

GOOD HOUSEKEEPING

Ventilador de pie retro

Manual del Propietario



Español

Modelos

92654-BN
92654-MB
92654-BW
92654-GM

62802-02
20240503

TABLA DE CONTENIDO

Introducción	3
Seguridad y advertencias	3
Puesta a tierra	5
Enchufe con fusible	6
Desembalaje	7
Conjunto de la base	7
Fijación del conjunto al tubo	8
Operación	8
Selección de encendido / velocidad	8
Oscilación	8
Ajuste de altura	8
Mantenimiento	9
Solución de problemas	10
Soporte técnico	10
Garantía	10



INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el ventilador portátil Good Housekeeping fabricado por OceanAire Home Goods Company. Esas son algunas de las características que usted disfrutará con su ventilador:

- ✓ Un diseño atractivo que mejora su decoración
- ✓ Un potente motor para máximo flujo de aire
- ✓ Tres velocidades para ajustar su nivel de comodidad
- ✓ Fabricación totalmente metálica

SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

¡LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES! Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, **NO** use este ventilador con ningún dispositivo de estado sólido para control de velocidad.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas para reducir el peligro de incendio, choque eléctrico y lesiones personales :

Lea todas las instrucciones antes de usar este ventilador.

1. Una instalación incorrecta puede causar el riesgo de incendio, choque eléctrico o de lesiones personales.
2. Para evitar el riesgo de incendio y choque eléctrico, **NO** use la unidad cerca de ventanas. La lluvia y la humedad pueden producir un riesgo eléctrico.
3. Debe retirarse el enchufe de la toma de alimentación cuando no esté en uso, antes de la limpieza, servicio o mantenimiento, y antes de mover el ventilador a otra ubicación.
4. **NO** coloque el ventilador en un lugar húmedo o donde la humedad sea alta, como en un baño.
5. El ventilador debe colocarse en una superficie plana estable, o en una mesa para evitar que se vuelque.
6. Emplee el ventilador sólo para su uso previsto, tal como se describe en el manual de instrucciones.
7. Para proteger contra choque eléctrico, **NO** sumerja la unidad, el enchufe o el cordón en agua, ni le rocíe líquidos.
8. Se requiere una estrecha supervisión cuando se use algún aparato donde haya niños. **NEVER** insert fingers, pencils or any other objects through the grill when the fan is running.



9. **NUNCA** introduzca los dedos, lápices, ni ningún otro objeto a través de la rejilla cuando el ventilador esté funcionando.
10. **NO** opere ningún aparato con un cordón o enchufe dañado, luego de que el aparato haya fallado o que se haya caído o dañado de cualquier manera. Deseche el ventilador o devuélvalo a una instalación de servicio autorizada para ser revisado o reparado.
11. Para desconectarlo, tome el enchufe y tire de él para retirarlo de la toma de corriente de pared. **NUNCA** tire bruscamente del cordón.
12. **SIEMPRE** úselo en una superficie seca.
13. Este producto está diseñado para uso doméstico solamente y no para uso comercial o industrial.
14. **NO** opere el ventilador en presencia de vapores explosivos y/o inflamables.
15. **NO** coloque el ventilador ni ninguna de sus componentes cerca de algún fuego abierto, una cocina o algún otro aparato calefactor.
16. **NO** lo use cerca de cortinas, plantas, persianas, etc.
17. Este aparato tiene un enchufe de tres espigas a tierra y es adecuado para uso en tomas a tierra solamente. Dispone de un adaptador para conectar enchufes de tres espigas a tierra a tomacorrientes de dos ranuras. El adaptador debe tener una conexión a tierra apropiada. **NO** trate de anular el propósito de esta característica de seguridad.
18. La base de caucho de este producto puede interactuar con madera y causar daños a muebles. No lo coloque sobre muebles de madera fina.
19. No coloque el cable debajo de las alfombras. No cubra el cable con alfombras, tapetes ni coberturas similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tránsito y donde no pueda causar tropiezos.
20. Debe supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



PUESTA A TIERRA

Este artefacto está destinado solamente para uso doméstico y puede conectarse en cualquier toma de 120 voltios de corriente alterna (salida típica doméstica). NO use ningún otro tipo de salida.

⚠ ADVERTENCIA

Esta unidad es adecuada para uso en tomas a tierra solamente.

El cable de alimentación tiene un conector de puesta a tierra como se muestra en la Figura 1 y debe ser usado con una toma de corriente que pueda adaptarse al pasador para conexión a tierra. Si el tomacorriente eléctrico no puede alojar la clavija de conexión a tierra, deberá comprar un adaptador como se muestra en la Figura 2. **NOTA :** Los adaptadores NO son suministrados con este ventilador. Lea, cumpla y guarde las instrucciones que se incluyen con el adaptador que elija. El terminal verde que se extiende del adaptador se debe conectar a una tierra permanente, tal como una caja eléctrica conectada a tierra correctamente. No use un adaptador si su toma de corriente puede adaptarse al pasador para conexión a tierra.

SUGERENCIAS DE SEGURIDAD PARA EL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN

1. NUNCA tire o jale bruscamente del cordón del artefacto.
2. Para introducir el enchufe, tómelo firmemente y colóquelo dentro de la toma de corriente.
3. Para desconectar el artefacto, tome el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
4. Antes de cada uso, verifique que el cordón de alimentación no tenga cortes ni marcas de desgaste. Si encuentra algún corte o alguna marca, debe revisar el artefacto y reemplazar el cordón de alimentación. Devuelva el artefacto a nuestro Departamento de servicio o a un representante de servicio autorizado.
5. NUNCA enrolle el cordón en forma ajustada alrededor del artefacto, ya que podría aplicarse una tensión indebida al mismo en el punto de ingreso al artefacto, lo que podría causar que el cordón se pele y se rompa.
6. NO opere el artefacto si el cordón de alimentación muestra algún daño, si funciona en forma intermitente o si deja de trabajar por completo.

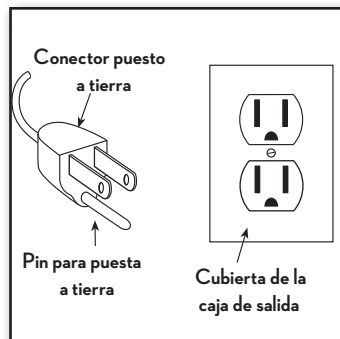


Figura 1

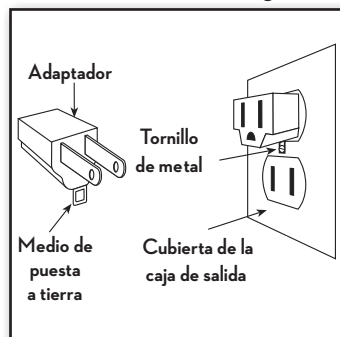


Figura 2

ENCHUFE CON FUSIBLE

Este producto cuenta con protección contra sobrecarga (fusible). Un fusible quemado indica una situación de sobrecarga o cortocircuito. Si el fusible se quemara, desenchufe el producto del tomacorriente. Deseche el producto si el enchufe está dañado. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, **NO** retire, reemplace, repare ni manipule el enchufe suministrado originalmente. Si el ventilador no funciona correctamente, puede ser debido al dispositivo de seguridad incorporado en este enchufe.

Si el fusible falla, por lo general, se debe a un cortocircuito o a una sobrecarga. Reemplace el fusible según las instrucciones de abajo (siga los marcados del producto para seleccionar el fusible de valor adecuado) y revise el producto. Si el fusible de reemplazo no sirve, puede haber un cortocircuito, desenchufe inmediatamente la unidad y contacte al departamento de soporte técnico para asistencia.

Reemplazo del fusible :

1. Tome el enchufe y retírelo del tomacorriente o de donde esté enchufado. No desenchufe jalando del cable. Ubique la tapa de acceso en la parte superior del enchufe. Figura 3.
2. Deslice la tapa hacia las espigas. Figura 4.
3. Retire cuidadosamente el fusible de las pinzas que lo sostienen en la parte superior e inferior. Reemplace el fusible solamente con uno de 5 Amperios y 125 Voltios. Figura 5.

¡Advertencia! ¡Riesgo eléctrico! Sólo reemplace con un tipo de fusible y capacidad iguales a las del producto retirado. Si el producto falla en la segunda vez, inmediatamente desconéctelo y contacte a nuestro soporte técnico al 1-888-880-3267.

4. Presione suavemente el fusible hacia los pines que lo mantendrán en su posición.

Nota : Si el fusible no está asentado adecuadamente, la unidad no funcionará.

5. Deslice la tapa nuevamente sobre la caja del fusible en el enchufe.
6. Enchufe nuevamente el ventilador y reanude su uso.

Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe de conexión. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no debe retirarse. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

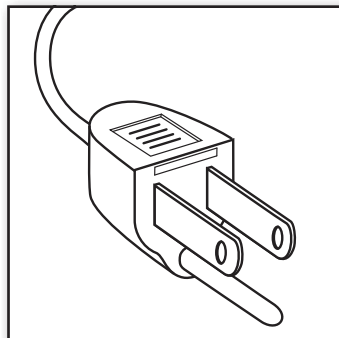


Figura 3

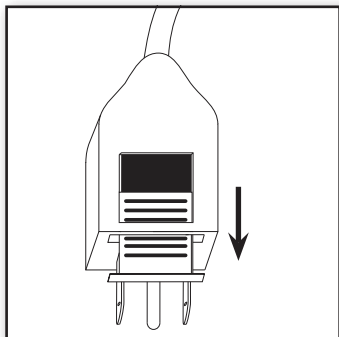


Figura 4

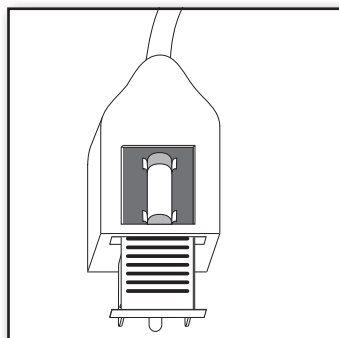


Figura 5

DESEMBALAJE

Cuando desembale el ventilador, guarde la caja y los materiales de embalaje para el caso de que desee mover o embarcar la unidad posteriormente. Retire cuidadosamente todos los artículos de la caja.

NOTA : Es mejor que alguna persona sostenga la caja mientras usted levanta el ventilador y la envoltura de protección fuera de la caja de cartón. Asegúrese de que todos los materiales de despacho sean retirados del ventilador antes de su operación.

CONJUNTO DE LA BASE

1. Retire la perilla de ajuste de la altura en el tubo telescópico girándolo en sentido contrario a las manecillas. También retire el sujetador del cable. Deslice el anillo de moldura de la base en el tubo. Re-instale la perilla de ajuste de altura y el sujetador del cable. Figura 6.
2. Quite el tornillo en forma de L y el anillo metálico del poste telescópico; para ello, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj. Figura 7.
3. Inserte el tubo telescópico en la parte superior de la base. Instale el anillo metálico y el tornillo en forma de L en el orificio roscado de la parte inferior del poste para fijarlo a la base. Figura 8
4. Incline la base hacia atrás en forma vertical.
5. Sostenga firmemente el tubo telescópico y gire la perilla de ajuste en sentido anti-horario para aflojar. Figura 9.
6. Levante el tubo interior a la altura máxima y apriete la perilla de ajuste girándola en sentido de las manecillas hasta que quede asegurada. Figura 9.

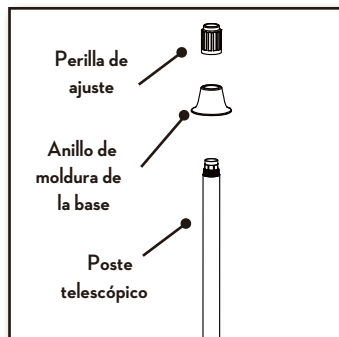


Figura 6

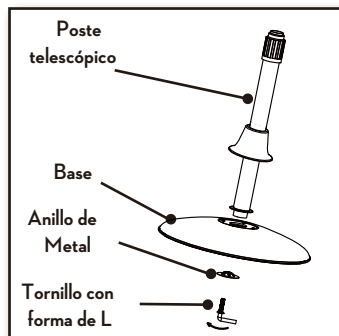


Figura 7

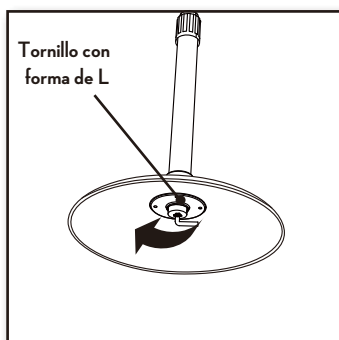


Figura 8

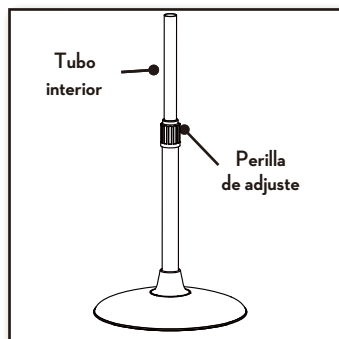


Figura 9

FIJACIÓN DEL CONJUNTO AL TUBO

1. Presione los botones sujetadores hacia adentro completamente mientras que desliza el tubo desde el conjunto de alojamiento del motor hacia el tubo interior hasta que los botones sujetadores aparezcan a través del orificio en el tubo interno. Figura 10.

OPERACIÓN

Este ventilador es para uso residencial solamente.

1. Coloque el ventilador sobre una superficie seca, segura y plana, de donde no se pueda caer ni ser tirado por el cordón.
2. Enchufe el ventilador en un tomacorriente eléctrico conectado a tierra de 120 voltios c.a. (voltaje residencial normal). NO use ningún otro tipo de tomacorriente. Asegúrese de que el voltaje de operación del ventilador sea el mismo que el del tomacorriente antes de enchufar el cordón eléctrico.

Selección de Encendido / Velocidad

Encienda ("ON") o apague ("OFF") el ventilador, deslizando el interruptor de control de encendido y velocidad hacia la derecha o la izquierda. El ventilador debe estar siempre apagado antes de desenchufarlo del tomacorriente. Para seleccionar la velocidad, mueva el control de encendido y velocidad desde la posición "OFF" hasta la velocidad deseada: O (apagado), I (baja), II (media), y III (alta). Figura 11.

Oscilación

Para que el ventilador oscile, empuje el botón de oscilación hacia abajo. Tire de la perilla si no desea la oscilación. Figura 12.

Ajuste de Altura

Para ajustar la altura del ventilador, gire la perilla de ajuste hacia la izquierda para aflojar la pértiga interior. Ajuste la pértiga interior a la altura deseada y ajuste firmemente la perilla de ajuste en dirección de las agujas del reloj. Figura 13.

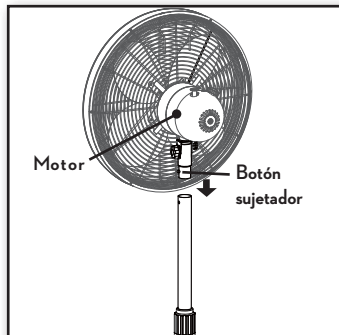


Figura 10

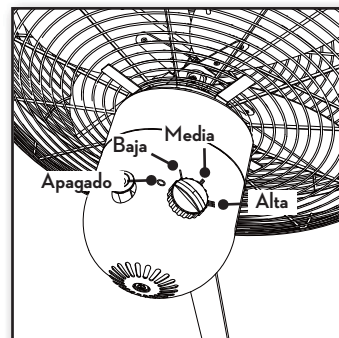


Figura 11



Figura 12

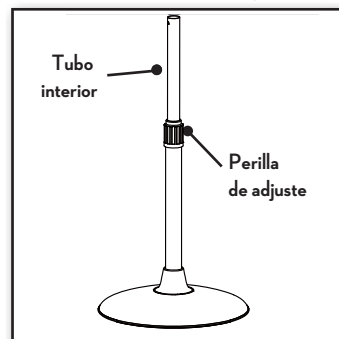


Figura 13

MANTENIMIENTO

Este ventilador está lubricado permanentemente y no requerirá lubricación adicional (aceite) durante la vida del ventilador.

Este ventilador necesita poco mantenimiento y no contiene componentes reparables por el usuario. NO trate de repararlo usted mismo. Contacte con personal de servicio calificado en caso de requerir mantenimiento.

Antes de limpiar, apague el ventilador y desconéctelo de la toma de corriente. Limpie el exceso de polvo con un paño que no deje pelusas. Para asegurar la circulación de aire al motor, mantenga los conductos de ventilación ubicados en la parte posterior del alojamiento del motor libres de la acumulación de polvo. Puede usar una aspiradora para limpiar estos conductos.

NO sumerja el ventilador en agua ni en ningún otro líquido.

LIMPIEZA DE LA REJILLA Y ASPAS:

1. Apague el ventilador y desconéctelo de la toma de corriente.
 2. Desmonte las rejillas aflojando los 6 tornillos de la rejilla trasera y quite la rejilla delantera con el anillo de la rejilla trasera. Figura 14.
 3. Puede retirar las aspas aflojando el tornillo que las sostiene en su lugar. Puede limpiar las rejillas y aspas con jabón suave y agua sólo después de retirarlas del alojamiento del motor.
 4. Use un paño, que no deje pelusas, seco o ligeramente húmedo para limpiar el ventilador.
- ✓ Use un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar las demás partes del ventilador.
 - ✓ NO permita que ingrese agua ni ningún otro líquido al alojamiento del motor o a la base.
 - ✓ Ensamble nuevamente el ventilador después que las paletas y rejillas se hayan secado completamente.
 - ✓ NO conecte el ventilador en un tomacorriente eléctrico hasta que lo reensamble completamente.

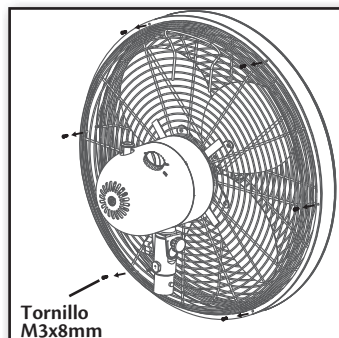
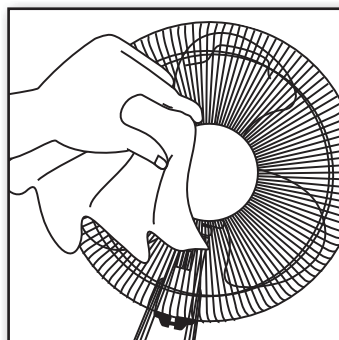


Figura 14



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Problema

- ✓ El ventilador no oscila.

Solución

- ✓ Presione la perilla de la parte superior del alojamiento del motor para activar la oscilación.

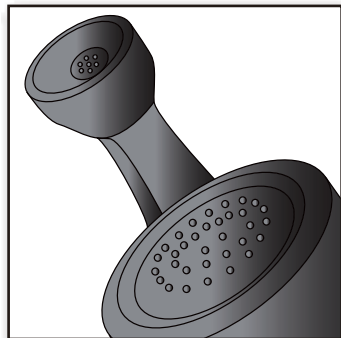
SOPORTE TÉCNICO

Si necesita ayuda con la configuración, el funcionamiento o las piezas de su nuevo Ventilador Portátil Good Housekeeping, llámenos. ¡Nuestro personal de servicio técnico está listo para ayudarlo! Estamos abiertos las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

1-888-880-3267 (FANS)

También puede comunicarse con nosotros a través de Internet en OceanAireHomeGoodsCompany.com. Puede obtener también una copia electrónica de este manual del usuario en línea en

OceanAireHomeGoodsCompany.com



GARANTIA

OceanAire Home Goods establece la siguiente garantía limitada al usuario o comprador original de este ventilador portátil de Good Housekeeping:

Si el motor de su ventilador portátil Good Housekeeping falla en algún momento en el transcurso de los dos años siguientes a la fecha de venta debido a un defecto en el material o en la mano de obra, el trabajo para reparar el defecto se hará de forma gratuita en nuestro centro de servicio técnico más cercano o en nuestro Departamento de Servicio Técnico en Kennesaw, Georgia. Una vez transcurrido este período de dos años, usted será responsable de los costos de mano de obra. La garantía limitada anterior sólo se aplica al motor y no se aplica a controles electrónicos como controles remotos, receptores o transmisores remotos utilizados con el motor. Estos controles electrónicos están incluidos en la garantía limitada de un año. Si alguna pieza de su ventilador portátil Good Housekeeping con excepción del motor falla en cualquier momento en el período de un año después de la



fecha de compra debido a una falla de material o mano de obra, repararemos o, a nuestra elección, reemplazaremos la pieza defectuosa sin costo para partes y mano de obra realizada en nuestro centro de reparaciones más cercano o en nuestro Departamento de servicio en Kennesaw, Georgia.

SI EL USUARIO O COMPRADOR ORIGINAL DEJA DE POSEER EL VENTILADOR, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PERMANEZCA EN EFECTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDA ANULADA. NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EN RELACIÓN CON LAS PANTALLAS DE VIDRIO O LAS BOMBILLAS O EL ACABADO EN CUALQUIER PARTE METÁLICA DEL VENTILADOR. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, CON RESPECTO DE CUALQUIER MOTOR U OTRA PARTE DEL VENTILADOR GOOD HOUSEKEEPING, ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERIODO DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE PARA DICHOS MOTORES U OTRAS PARTES.

Esta garantía es nula si su ventilador para baño no se adquiere e instala en los EE.UU. Esta garantía excluye y no cubre defectos, averías o fallas de cualquier ventilador portátil Good Housekeeping que fueran ocasionados por reparaciones por parte de personas no autorizadas por nosotros, por el uso de piezas o accesorios no autorizados por nosotros, mal uso, instalación incorrecta, modificaciones, o daños al ventilador portátil Good Housekeeping mientras esté en su posesión, o por un empleo no razonable, incluyendo la falta de mantenimiento necesario y razonable. Para obtener servicio, contacte con el centro de servicio autorizado Good Housekeeping o



con nuestro Departamento de servicio de OceanAire Home Goods Company en 980 Cobb Place Boulevard NW, Suite 100, Kennesaw, GA 30144. Le agradeceremos que se ponga en contacto con nosotros antes de enviarnos su ventilador. Si le autorizamos a enviarlo, usted será responsable de todos los cargos de seguro y flete o de otros cargos de transporte a nuestra planta o centro de reparaciones. Devolveremos su ventilador Good Housekeeping con el flete prepago. Su ventilador se debe embalar apropiadamente para evitar daños durante el tránsito ya que no seremos responsables de dichos daños. Debe proporcionar una prueba de su compra cuando solicite un servicio de garantía. El comprador debe presentar el recibo de compra u otro documento que establezca la prueba de su compra.

SEPRE Y DEVUELVA LA TARJETA DE REGISTRO DEL PROPIETARIO SIGUIENTE PARA QUE OCEANAIRE HOME GOODS CUENTE CON UN REGISTRO DE LA FECHA EN QUE COMPRÓ SU VENTILADOR PORTÁTIL GOOD HOUSEKEEPING. LA DEVOLUCIÓN DE LA TARJETA DE REGISTRO DEL PROPIETARIO NO ES UNA CONDICIÓN PARA LA COBERTURA DE LA GARANTÍA. EN NINGÚN CASO OCEANAIRE HOME GOODS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS PERJUDICIALES O ACCESORIOS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCESORIOS O PERJUDICIALES, ASÍ QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED. LA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO.

GOOD HOUSEKEEPING

980 Cobb Place Boulevard NW, Suite 100,
Kennesaw, GA 30144

GOOD HOUSEKEEPING es una marca comercial de
Hearst Communications, Inc. 2022 Hearst
Communications, Inc. Todos los derechos reservados.
Impreso en China

